

<p>8. පියා ශ්‍රී ලංකාවේ හෝ ඉන්දීය කොළඹ හෝ මාලදිවයිනේ හෝ මෙම දිස්ත්‍රික්කයේ උපන්නේ නම් මේ දිස්ත්‍රික්කයේ තනප්පන් ඉවසිලිපතේ වර්ෂය කාමර් පුද්ගල ඉවසිලිපතේ වර්ෂය නොවේ. If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka great-grandfather's</p>	<p>සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் year of birth උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth</p>	<p>සියා ලංකාවේ දළුබොහෝ</p>
<p>9. දැනුම් දෙන්නාගේ සම්පූර්ණ නම, පදිංචි ස්ථානය හා දැනුම් දෙන්නාගේ කටයුතු වශයෙන්ද යන්න தகவலாளரின் முழுப் பெயரும் வதியுமிடமும், என்ன முறையில் தகவல் கொடுக்கிறார் Informant's full name, residence and in what capacity he gives information</p>		<p>කීසේ ගමගේ දිසින මහේදු 30/3, කරුණේ ව.සී. මහමල්ලා මාලින, කොළඹ-03 (සියා)</p>
<p>10. දැනුම් දෙන්නාගේ අත්සන தகவலாளரின் கையொப்பம் Informant's signature</p>		<p>(අත්සන)</p>
<p>11. ලියාපදිංචි කරන දිනය பதிவு செய்யும் திகதி Date of registration</p>		<p>2017 (පළමුවන දිනය) කන්තෝමාර මහ මාලින</p>
<p>12. රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන பதிவுகாரரின் கையொப்பம் Registrar's signature</p>		<p>(අත්සන)</p>
<p>13. ලියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව ඇතුළත් කරන ලද තැබුණාක් තිරිසන් කිරීමේ නම වෙනුවට අළුතෙන් යොදන ලද නම பதிவு செய்தபின் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிவாகக் கொடுத்த பெயர் Name inserted or substituted after registration</p>		<p>(අත්සන)</p>
<p>14. 13 වෙනි අංකයේ ඇතුළත් විස්තර කරුණු සැපයීමට ආරම්භ කර ඇත්නම් සහ එය වෙනස් කිරීමෙන් තොරව වශයෙන්ද යන්න பதின்மூன்று மாதவது விஷயம் துக்கத்தில் தகவல் கொடுத்தவரின் பெயர் என்ன முறையில் தகவலைக் கொடுத்தார் ? Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information</p>		
<p>15. නම ඇතුළත් කිරීමේ හෝ වෙනස් කිරීමේ හෝ දිනය හා දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් හෝ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් තුනෙන් අත්සන பெயரைப் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிவாகக் கொடுத்த திகதியும் பதிவு காரியகර்த்தா அல்லது பெரும் பகுதியப் பதிவுகாரரின் கையொப்பமும் Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar General's signature</p>		

1975 අංක 41 දරන විවාහ, උප්පැන හා මරණ (සංස්කරණ) පනතේ සංස්කරණ උප්පැන හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආච්ඡාදනයේ (110 වන පරිච්ඡේදයේ) 11 (අ) වගෙහි විධිවිධාන යටතේ මෙම විවෘත හිඳුස්සු කරන ලද බවට පත්කිරීම.
இந்தப் பிரதி 1975 ம் ஆண்டின் 41 ம் இலக்க பிரிப்புகள், இறப்புகள், விவாகச் (திருத்தச்) சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறான பிரிப்புகள், இறப்புகள், விவாக பதிவுச் செய் சட்டம் அந்த 110 பிரிவு II (அ) கீழ் ஏற்பாடுகளின் கீழ் வழங்கப்படுகின்றது.
This copy is issued under the provisions of Section 11 A of the Births and Deaths Registration Act (Cap. 110) as amended by the Births, Deaths and Marriages (Amendment) law, No. 41 of 1975.

ලේඛන අංක 12, බදානා, කොළඹ.
කන්තෝමාර මහ මාලින
03

දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / අතිරේක දිස්ත්‍රික් ලේකම් / රෙජිස්ට්‍රාර්.
மாவட்டப் பதிவாளர் / இணை மாவட்டப் பதிவாளர் / பதிவாளர்
District Registrar / Addl. District Registrar / Registrar.

දැ. ප්‍ර.- මෙම විවෘත හිඳුස්සු කරන ලද කොපියාවකට වෙනස් කිරීමක් හෝ වෙනස් කිරීමක් අවම වශයෙන් දඬුවම් වරදකි.
குறிப்பு.- இய் பிரதிகில் சேர்ப்புகள் அல்லது மாற்றங்கள் செய்ய, தண்டனைக்குரிய குற்றமாகும்.
Note.- It is a punishable offence to make any addition or alteration in this copy.

රා. සේ. පී. / අ. ගේ. / O. S. S.